

## SWISSDOC NEWS ITALIANO 8/2005

16.09.2005 - 05.10.2005

### Repertorio professioni

#### Cancellazioni

#### **0.611.28.0          Impiegato/a di commercio (AFC)**

|             |                                                                                         |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.611.28.2  | Impiegato/a di commercio, ramo Banche (AFC)                                             |
| 0.611.28.3  | Impiegato/a di commercio, ramo Alberghiero, Gastronomico e Turistico (AGT) (AFC)        |
| 0.611.28.4  | Impiegato/a di commercio, ramo Logistica e spedizioni internazionali (AFC)              |
| 0.611.28.5  | Impiegato/a di commercio, ramo Telecomunicazioni (AFC)                                  |
| 0.611.28.6  | Impiegato/a di commercio, ramo Industria meccanica, elettrotecnica e metallurgica (AFC) |
| 0.611.28.7  | Impiegato/a di commercio, ramo Trasporti pubblici                                       |
| 0.611.28.8  | Impiegato/a di commercio ramo Posta (AFC)                                               |
| 0.611.28.9  | Impiegato/a di commercio, ramo Assicurazioni private (AFC)                              |
| 0.611.28.10 | Impiegato/a di commercio, ramo Agenzie viaggi (AFC)                                     |
| 0.611.28.11 | Impiegato/a di commercio, ramo Fiduciari (AFC)                                          |
| 0.611.28.12 | Libraio/a editoriale (AFC) , abr. 2001                                                  |
| 0.611.28.13 | Impiegato/a d'agenzia di viaggi                                                         |
| 0.611.28.14 | Impiegato/a di banca                                                                    |
| 0.611.28.18 | Dirigente d'esercizio ferroviario                                                       |
| 0.611.28.21 | Segretario/a d'esercizio ferroviario                                                    |
| 0.611.28.23 | Impiegato/a di commercio, ramo Notariato svizzero (AFC)                                 |
| 0.611.28.24 | Impiegato/a di commercio, ramo Amministrazione federale (AFC)                           |
| 0.611.28.25 | Impiegato/a di commercio, ramo chimica (AFC)                                            |

|                   |                                                                                     |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.611.28.26       | Impiegato/a di commercio, ramo Servizi e amministrazione (AFC)                      |
| 0.611.28.27       | Impiegato/a di commercio, ramo Commercio (AFC )                                     |
| 0.611.28.29       | Impiegato/a di commercio, ramo Amministrazione pubblica (AFC )                      |
| 0.611.28.30       | Impiegato/a di commercio, ramo santésuisse (assicuraz. sanitaria svizzera) (AFC )   |
| 0.611.28.31       | Impiegato/a di commercio, ramo Ospedali, cliniche, ricoveri (AFC )                  |
| 0.611.28.32       | Impiegato/a di commercio, ramo Agenzie pubblicitarie (AFC )                         |
| 0.611.28.33       | Impiegato/a di commercio, ramo Automobile (AFC )                                    |
| 0.611.28.34       | Impiegato/a di commercio, ramo Trasporto (AFC )                                     |
| 0.611.28.35       | Impiegato/a di commercio, ramo Industria alimentare (AFC )                          |
| 0.611.28.36       | Impiegato/a di commercio, ramo Tecnologia multimedia e dell'informazione (AFC )     |
| 0.611.28.37       | Impiegato/a di commercio, ramo Commercio specializzato all'ingrosso                 |
| <b>0.613.43.0</b> | <b>Impiegato/a del commercio al dettaglio (AFC)</b>                                 |
| 0.613.43.1        | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Ferramenta) (AFC)                           |
| 0.613.43.2        | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Do-it-yourself) (AFC)                       |
| 0.613.43.3        | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Casalinghi) (AFC)                           |
| 0.613.43.4        | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Articoli elettrici) (AFC)                   |
| 0.613.43.5        | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Mobili) (AFC)                               |
| 0.613.43.6        | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Tappeti e rivestimenti di pavimenti) (AFC)  |
| 0.613.43.7        | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Colori) (AFC)                               |
| 0.613.43.8        | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Consumer-Electronics) (AFC)                 |
| 0.613.43.9        | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Posta) (AFC)                                |
| 0.613.43.10       | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Alimenti e generi voluttuari) (AFC)         |
| 0.613.43.11       | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Panetteria, pasticceria, confetteria) (AFC) |
| 0.613.43.12       | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Economia della carne) (AFC)                 |
| 0.613.43.13       | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Chioschi) (AFC)                             |
| 0.613.43.14       | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Tessili) (AFC)                              |
| 0.613.43.16       | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Calzature) (AFC)                            |

|                            |                                                                                                                                                                      |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.613.43.17                | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Articoli sportivi) (AFC)                                                                                                     |
| 0.613.43.18                | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Orologi, gioielli, pietre preziose) (AFC)                                                                                    |
| 0.613.43.19                | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Profumeria) (AFC)                                                                                                            |
| 0.613.43.20                | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Pelletteria e articoli da viaggio) (AFC)                                                                                     |
| 0.613.43.21                | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Gestore pezzi di ricambio) (AFC)                                                                                             |
| 0.613.43.22                | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Strumenti musicali) (AFC)                                                                                                    |
| 0.613.43.23                | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Supporto audio, audiovisivo e musiche) (AFC)                                                                                 |
| 0.613.43.24                | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Cartoleria) (AFC)                                                                                                            |
| 0.613.43.25                | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Giocattoli) (AFC)                                                                                                            |
| 0.613.43.26                | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Flower) (AFC)                                                                                                                |
| 0.613.43.27                | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Garden) (AFC)                                                                                                                |
| 0.613.43.28                | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Landi) (AFC)                                                                                                                 |
| 0.613.43.29                | Impiegato/a del commercio al dettaglio (Commercio specializzato di animali) (AFC)                                                                                    |
| 0.613.43.30                | Impiegato di vendita al minuto (AFC), abr. 2005                                                                                                                      |
| 0.613.43.31                | Venditore/trice (AFC), abr. 2005                                                                                                                                     |
| <b>0.722.17.0</b>          | <b>Infermiere/a specialista clinico/a area salute pubblica</b><br><i>diventa rinvio a 0.722.26.0 Infermiere/a specialista clinico/a con certificato superiore</i>    |
| 0.722.17.1                 | Infermiere/a Spitex                                                                                                                                                  |
| <b>0.722.22.0</b>          | <b>Infermiere/a specialista clinico/a area salute mentale</b><br><i>diventa rinvio a 0.722.26.0 Infermiere/a specialista clinico/a con certificato superiore</i>     |
| <b>0.722.23.0</b>          | <b>Esperto/a sanitario/a SUP (titolo provv.)</b>                                                                                                                     |
| <b>0.722.25.0</b>          | <b>Infermiere/a specialista clinico/a area materno pediatrica</b><br><i>diventa rinvio a 0.722.26.0 Infermiere/a specialista clinico/a con certificato superiore</i> |
| <b>Registrazioni nuove</b> |                                                                                                                                                                      |
| 0.150.5.6                  | Giardiniere/a (Piante in vaso e di fiori da recidere) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                                      |
| 0.150.5.7                  | Giardiniere/a (Piante erbacee ed arbusti) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                                                  |
| 0.150.5.8                  | Giardiniere/a (Vivaista) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                                                                   |

|            |                                                                                                                              |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.150.5.9  | Giardiniere/a (Paesaggista) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                        |
| 0.210.25.2 | Mugnaio/a (Prodotti alimentari) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                    |
| 0.210.25.3 | Mugnaio/a (Alimentazione animale) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                  |
| 0.310.5.10 | Assistente tessile (Filatura/ritorcitura/testurizzazione) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>          |
| 0.310.5.11 | Assistente tessile (Tessitura) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                     |
| 0.310.5.12 | Assistente tessile (Maglieria) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                     |
| 0.310.5.13 | Assistente tessile (Ricamo-disegno/punchen) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                        |
| 0.310.5.14 | Assistente tessile (Ricamo-punchen/ricamo) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                         |
| 0.310.5.15 | Assistente tessile (Fabbricazione di tappeti, feltri, lana tosata) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i> |
| 0.310.6.5  | Creatore/trice di tessuti (A Tessitura) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                            |
| 0.310.6.6  | Creatore/trice di tessuti (B Impressione) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                          |
| 0.310.6.7  | Creatore/trice di tessuti (C Ricamo) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                               |
| 0.310.11.1 | Nobilitatore/trice di tessuti (A Tintoria) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                         |
| 0.310.11.2 | Nobilitatore/trice di tessuti (B Stampatura) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                       |
| 0.310.11.3 | Nobilitatore/trice di tessuti (C Apprettatura) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                     |
| 0.320.16.7 | Creatore/trice d'abbigliamento (Abbigliamento femminile) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>           |
| 0.320.16.8 | Creatore/trice d'abbigliamento (Abbigliamento maschile) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>            |
| 0.320.16.9 | Creatore/trice d'abbigliamento (Modisteria) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                        |

|             |                                                                                                                           |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.320.16.10 | Creatore/trice d'abbigliamento (Pellicceria) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                    |
| 0.320.16.11 | Creatore/trice d'abbigliamento (Cucitura di pellicce) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>           |
| 0.350.5.1   | Parrucchiere/a (uomo) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                           |
| 0.350.5.2   | Parrucchiere/a (donna) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                          |
| 0.430.18.2  | Muratore/trice (Soprastruttura) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                 |
| 0.430.18.3  | Muratore/trice (Sottostruttura) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                 |
| 0.440.21.5  | Progettista nella tecnica della costruzione (Riscaldamento) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>     |
| 0.440.21.6  | Progettista nella tecnica della costruzione (Refrigerazione) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>    |
| 0.440.21.7  | Progettista nella tecnica della costruzione (Ventilazione) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>      |
| 0.440.21.8  | Progettista nella tecnica della costruzione (Impianti sanitari) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i> |
| 0.450.2.2   | Posatore/trice di pavimenti (Rivestimenti tessili ed elastici) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>  |
| 0.450.2.3   | Posatore/trice di pavimenti (Parquet) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                           |
| 0.450.21.1  | Decoratore/trice d'interni (Imbottitura) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                        |
| 0.450.21.2  | Decoratore/trice d'interni (Rivestimenti di pavimenti) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>          |
| 0.450.21.3  | Decoratore/trice d'interni (Montaggio) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                          |
| 0.450.21.4  | Decoratore/trice d'interni (Tende) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                              |
| 0.450.21.5  | Decoratore/trice d'interni (Selleria) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                           |
| 0.450.21.6  | Decoratore/trice d'interni (Tappezzeria) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                        |

|            |                                                                                                                                     |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.450.34.5 | Falegname (Mobili/arredamenti interni) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                    |
| 0.450.34.6 | Falegname (Costruzione/finestre) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                          |
| 0.520.6.2  | Tecnologo/a d'imballaggi (a Cartone) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                      |
| 0.520.6.3  | Tecnologo/a d'imballaggi (b Cartone ondulato) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                             |
| 0.532.3.1  | Fotografo/a di laboratorio (A Laboratorio specializzato in bianco e nero) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i> |
| 0.532.3.2  | Fotografo/a di laboratorio (B Laboratorio specializzato a colori) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>         |
| 0.533.2.7  | Tecnologo/a di stampa (Stampa offset a fogli (formato minimo A3)) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>         |
| 0.533.2.8  | Tecnologo/a di stampa (Stampa commerciale e di giornali) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                  |
| 0.533.2.9  | Tecnologo/a di stampa (Stampa digitale) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                   |
| 0.533.2.10 | Tecnologo/a di stampa (Stampa su metallo) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                 |
| 0.533.2.11 | Tecnologo/a di stampa (Stampa di etichette) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                               |
| 0.533.2.12 | Tecnologo/a di stampa (Stampa di moduli in continuo) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                      |
| 0.533.2.13 | Tecnologo/a di stampa (Rotocalcografia) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                   |
| 0.533.3.3  | Flessografo/a (A fabbricazione di sacchetti) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                              |
| 0.533.3.4  | Flessografo/a (B stampa d'imballaggio) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                    |
| 0.534.3.1  | Legatore/trice (A Legatura artigianale) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                   |
| 0.534.3.2  | Legatore/trice (B Produzione di libri) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                    |
| 0.534.3.3  | Legatore/trice (C Produzione di opuscoli) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                 |

|            |                                                                                                                       |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.551.2.6  | Costruttore/trice (Nivello G) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                               |
| 0.551.2.7  | Costruttore/trice (Nivello E) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                               |
| 0.552.2.2  | Tecnologo/a di fonderia (Niveau G) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                          |
| 0.552.2.3  | Tecnologo/a di fonderia (Niveau E) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                          |
| 0.552.4.1  | Formatore/trice di fonderia (Forme perse) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                   |
| 0.552.4.2  | Formatore/trice di fonderia (Forme permanenti) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>              |
| 0.553.1.9  | Polimeccanico/a (Livello G) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                 |
| 0.553.1.10 | Polimeccanico/a (Livello E) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                 |
| 0.553.8.2  | Meccapratice/a (A Fabbricazione meccanica) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                  |
| 0.553.8.3  | Meccapratice/a (B Tecnica dei metalli) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                      |
| 0.553.8.4  | Meccapratice/a (C Décolletage) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                              |
| 0.553.8.5  | Meccapratice/a (D Tecnica di montaggio) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                     |
| 0.553.8.6  | Meccapratice/a (E Manutenzione) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                             |
| 0.555.3.5  | Operatore/trice in automazione (Niveau G) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                   |
| 0.555.3.6  | Operatore/trice in automazione (Niveau E) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                   |
| 0.555.7.5  | Elettronico/a (Livello G) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                   |
| 0.555.7.6  | Elettronico/a (Livello E) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                   |
| 0.555.34.2 | Laboratorista in fisica (Indirizzo: Tecnica di misurazione) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i> |

|                    |                                                                                                                   |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.555.34.3         | Laboratorista in fisica (Indirizzo: Materiali) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>          |
| 0.556.14.2         | Orologiaio/a pratico/a (Livello G) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                      |
| 0.556.14.3         | Orologiaio/a pratico/a (Livello E) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                      |
| 0.570.5.6          | Meccanico/a d'automobili (a Autoveicoli leggeri) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>        |
| 0.570.5.7          | Meccanico/a d'automobili (b Autoveicoli pesanti) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>        |
| 0.570.8.2          | Riparatore/trice di autoveicoli (a Autoveicoli leggeri) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i> |
| 0.570.8.3          | Riparatore/trice di autoveicoli (b Autoveicoli pesanti) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i> |
| 0.570.17.6         | Meccanico/a di cicli (Biciclette) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                       |
| 0.570.17.7         | Meccanico/a di cicli (Motoleggere) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                      |
| <b>0.611.105.0</b> | <b>Impiegato/a di commercio (AFC), Formazione di base</b>                                                         |
| 0.611.105.1        | Impiegato/a di commercio, ramo Banche (AFC), Formazione di base                                                   |
| 0.611.105.2        | Impiegato/a di commercio, ramo Amministrazione federale (AFC), Formazione di base                                 |
| 0.611.105.3        | Impiegato/a di commercio, ramo chimica (AFC), Formazione di base                                                  |
| 0.611.105.4        | Impiegato/a di commercio, ramo Servizi e amministrazione (AFC), Formazione di base                                |
| 0.611.105.5        | Impiegato/a di commercio, ramo Commercio (AFC), Formazione di base                                                |
| 0.611.105.6        | Impiegato/a di commercio, ramo Commercio (AFC), Formazione di base                                                |
| 0.611.105.7        | Impiegato/a di commercio, ramo Commercio specializzato all'ingrosso (AFC), Formazione di base                     |
| 0.611.105.8        | Impiegato/a di commercio, ramo Logistica e spedizioni internazionali (AFC), Formazione di base                    |
| 0.611.105.9        | Impiegato/a di commercio, ramo Industria meccanica, elettrotecnica e metallurgica (AFC), Formazione di base       |
| 0.611.105.10       | Impiegato/a di commercio, ramo Trasporti pubblici (AFC), Formazione di base                                       |
| 0.611.105.11       | Impiegato/a di commercio, ramo Trasporti pubblici (AFC), Formazione di base                                       |

|                    |                                                                                                               |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.611.105.12       | Impiegato/a di commercio, ramo Posta (AFC), Formazione di base                                                |
| 0.611.105.13       | Impiegato/a di commercio, ramo Assicurazioni private (AFC), Formazione di base                                |
| 0.611.105.14       | Impiegato/a di commercio, ramo Agenzie viaggi (AFC), Formazione di base                                       |
| 0.611.105.15       | Impiegato/a di commercio, ramo santésuisse (assicuraz. sanitaria svizzera) (AFC),<br>Formazione di base       |
| 0.611.105.16       | Impiegato/a di commercio, ramo Ospedali, cliniche, ricoveri (AFC), Formazione di base                         |
| 0.611.105.17       | Impiegato/a di commercio, ramo Fiduciari (AFC), Formazione di base                                            |
| 0.611.105.18       | Impiegato/a di commercio, ramo Agenzie pubblicitarie (AFC), Formazione di base                                |
| 0.611.105.19       | Impiegato/a di commercio, ramo Automobile (AFC), Formazione di base                                           |
| 0.611.105.20       | Impiegato/a di commercio, ramo Trasporto (AFC), Formazione di base                                            |
| 0.611.105.21       | Impiegato/a di commercio, ramo Industria alimentare (AFC), Formazione di base                                 |
| 0.611.105.22       | Impiegato/a di commercio, ramo Tecnologia multimedia e dell'informazione (AFC),<br>Formazione di base         |
| 0.611.105.23       | Impiegato/a di commercio, ramo Notariato svizzero (AFC), Formazione di base                                   |
| <b>0.611.106.0</b> | <b>Impiegato/a di commercio (AFC), Formazione estesa</b>                                                      |
| 0.611.106.1        | Impiegato/a di commercio, ramo Banche (AFC), Formazione estesa                                                |
| 0.611.106.2        | Impiegato/a di commercio, Amministrazione federale (AFC), Formazione estesa                                   |
| 0.611.106.3        | Impiegato/a di commercio, ramo chimica (AFC), Formazione estesa                                               |
| 0.611.106.4        | Impiegato/a di commercio, ramo Servizi e amministrazione (AFC), Formazione estesa                             |
| 0.611.106.5        | Impiegato/a di commercio, ramo Commercio (AFC), Formazione estesa                                             |
| 0.611.106.6        | Impiegato/a di commercio, ramo Alberghiero, Gastronomico e Turistico (AFC), Formazione<br>estesa              |
| 0.611.106.7        | Impiegato/a di commercio, ramo Commercio specializzato all'ingrosso (AFC), Formazione<br>estesa               |
| 0.611.106.8        | Impiegato/a di commercio, ramo Logistica e spedizioni internazionali (AFC), Formazione<br>estesa              |
| 0.611.106.9        | Impiegato/a di commercio, ramo Telecomunicazioni (AFC), Formazione estesa                                     |
| 0.611.106.10       | Impiegato/a di commercio, ramo Industria meccanica, elettrotecnica e metallurgica (AFC),<br>Formazione estesa |
| 0.611.106.11       | Impiegato/a di commercio, ramo Trasporti pubblici (AFC), Formazione estesa                                    |
| 0.611.106.12       | Impiegato/a di commercio, ramo Amministrazione pubblica (AFC), Formazione estesa                              |
| 0.611.106.13       | Impiegato/a di commercio, ramo Posta (AFC), Formazione estesa                                                 |

|                   |                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.611.106.14      | Impiegato/a di commercio, ramo Assicurazioni private (AFC), Formazione estesa                                                                                                                          |
| 0.611.106.15      | Impiegato/a di commercio, ramo Agenzie viaggi (AFC), Formazione estesa                                                                                                                                 |
| 0.611.106.16      | Impiegato/a di commercio, ramo santésuisse (assicuraz. sanitaria svizzera) (AFC), Formazione estesa                                                                                                    |
| 0.611.106.17      | Impiegato/a di commercio, ramo Ospedali, cliniche, ricoveri (AFC), Formazione estesa                                                                                                                   |
| 0.611.106.18      | Impiegato/a di commercio, ramo Fiduciari (AFC), Formazione estesa                                                                                                                                      |
| 0.611.106.19      | Impiegato/a di commercio, ramo Agenzie pubblicitarie (AFC), Formazione estesa                                                                                                                          |
| 0.611.106.20      | Impiegato/a di commercio, ramo Automobile (AFC), Formazione estesa                                                                                                                                     |
| 0.611.106.21      | Impiegato/a di commercio, ramo Trasporto (AFC), Formazione estesa                                                                                                                                      |
| 0.611.106.22      | Impiegato/a di commercio, ramo Industria alimentare (AFC), Formazione estesa                                                                                                                           |
| 0.611.106.23      | Impiegato/a di commercio, ramo Tecnologia multimedia e dell'informazione (AFC), Formazione estesa                                                                                                      |
| 0.611.106.24      | Impiegato/a di commercio, ramo Notariato svizzero (AFC), Formazione estesa                                                                                                                             |
| <b>0.613.45.0</b> | <b>Impiegato/a del commercio al dettaglio (AFC), Opzione di approfondimento Consulenza</b><br><i>Registrazione dell'Opzione di approfondimento (con tutti gli indirizzi) secondo le direttive UFFT</i> |
| 0.613.45.1        | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Ferramenta) (AFC)                                                                                                                                   |
| 0.613.45.2        | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Do-it-yourself) (AFC)                                                                                                                               |
| 0.613.45.3        | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Articoli elettrici) (AFC)                                                                                                                           |
| 0.613.45.6        | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Mobili) (AFC)                                                                                                                                       |
| 0.613.45.7        | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Tappeti e rivestimenti di pavimenti) (AFC)                                                                                                          |
| 0.613.45.8        | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Colori) (AFC)                                                                                                                                       |
| 0.613.45.9        | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Consumer-Electronics) (AFC)                                                                                                                         |
| 0.613.45.10       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Panetteria, pasticceria, confetteria) (AFC)                                                                                                         |
| 0.613.45.11       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Alimenti e generi voluttuari) (AFC)                                                                                                                 |
| 0.613.45.12       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Economia della carne) (AFC)                                                                                                                         |
| 0.613.45.13       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Chioschi) (AFC)                                                                                                                                     |
| 0.613.45.14       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Tessili) (AFC)                                                                                                                                      |
| 0.613.45.15       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Calzature) (AFC)                                                                                                                                    |

|                   |                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.613.45.16       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Articoli sportivi) (AFC)                                                                                                                                      |
| 0.613.45.17       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Orologi, gioielli, pietre preziose) (AFC)                                                                                                                     |
| 0.613.45.18       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Profumeria) (AFC)                                                                                                                                             |
| 0.613.45.19       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Pelletteria e articoli da viaggio) (AFC)                                                                                                                      |
| 0.613.45.20       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Gestore pezzi di ricambio) (AFC)                                                                                                                              |
| 0.613.45.21       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Strumenti musicali) (AFC)                                                                                                                                     |
| 0.613.45.22       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Supporto audio, audiovisivo e musiche) (AFC)                                                                                                                  |
| 0.613.45.23       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Cartoleria) (AFC)                                                                                                                                             |
| 0.613.45.24       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Giocattoli) (AFC)                                                                                                                                             |
| 0.613.45.25       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Flower) (AFC)                                                                                                                                                 |
| 0.613.45.26       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Garden) (AFC)                                                                                                                                                 |
| 0.613.45.27       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Landi) (AFC)                                                                                                                                                  |
| 0.613.45.28       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Commercio specializzato di animali) (AFC)                                                                                                                     |
| 0.613.45.29       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Posta) (AFC)                                                                                                                                                  |
| 0.613.45.30       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Consulenza (Casalinghi) (AFC)                                                                                                                                             |
| 0.613.45.31       | Impiegato/a di vendita al minuto (AFC), abr. 2005                                                                                                                                                                |
| 0.613.45.32       | Venditore/trice (AFC), abr. 2005                                                                                                                                                                                 |
| <b>0.613.46.0</b> | <b>Impiegato/a del commercio al dettaglio (AFC), Opzione di approfondimento Gestione delle merci</b><br><i>Registrazione dell'Opzione di approfondimento (con tutti gli indirizzi) secondo le direttive UFFT</i> |
| 0.613.46.1        | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Do-it-yourself) (AFC)                                                                                                                               |
| 0.613.46.2        | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Ferramenta) (AFC)                                                                                                                                   |
| 0.613.46.3        | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Tessili) (AFC)                                                                                                                                      |
| 0.613.46.4        | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Colori) (AFC)                                                                                                                                       |
| 0.613.46.5        | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Tappeti e rivestimenti di pavimenti) (AFC)                                                                                                          |
| 0.613.46.6        | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Articoli elettrici) (AFC)                                                                                                                           |
| 0.613.46.7        | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Mobili) (AFC)                                                                                                                                       |

|                   |                                                                                                           |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.613.46.8        | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Consumer-Electronics) (AFC)                  |
| 0.613.46.9        | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Posta) (AFC)                                 |
| 0.613.46.10       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Alimenti e generi voluttuari) (AFC)          |
| 0.613.46.11       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Panetteria, pasticceria, confetteria) (AFC)  |
| 0.613.46.12       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Economia della carne) (AFC)                  |
| 0.613.46.13       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Chioschi) (AFC)                              |
| 0.613.46.14       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Casalinghi) (AFC)                            |
| 0.613.46.15       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Calzature) (AFC)                             |
| 0.613.46.16       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Articoli sportivi) (AFC)                     |
| 0.613.46.17       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Orologi, gioielli, pietre preziose) (AFC)    |
| 0.613.46.18       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Profumeria) (AFC)                            |
| 0.613.46.19       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Pelletteria e articoli da viaggio) (AFC)     |
| 0.613.46.20       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Gestore pezzi di ricambio) (AFC)             |
| 0.613.46.21       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Strumenti musicali) (AFC)                    |
| 0.613.46.22       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Supporto audio, audiovisivo e musiche) (AFC) |
| 0.613.46.23       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Cartoleria) (AFC)                            |
| 0.613.46.24       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Giocattoli) (AFC)                            |
| 0.613.46.25       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Flower) (AFC)                                |
| 0.613.46.26       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Garden) (AFC)                                |
| 0.613.46.27       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Landi) (AFC)                                 |
| 0.613.46.28       | Impiegato/a del commercio al dettaglio Gestione delle merci (Commercio specializzato di animali) (AFC)    |
| 0.613.46.29       | Impiegato/a di vendita al minuto (AFC), abr. 2005                                                         |
| 0.613.46.30       | Venditore/trice (AFC), abr. 2005                                                                          |
| <b>0.710.42.0</b> | <b>Docente di scuola professionale materie commerciali</b>                                                |
| 0.721.5.2         | Sportivo/a professionista (Disco su ghiaccio) (AFC)                                                       |

|                   |                                                                                                                                                          |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.721.5.3         | Sportivo/a professionista (Calcio) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                                             |
| 0.721.5.4         | Sportivo/a professionista (Sci alpino) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                                         |
| 0.721.5.5         | Sportivo/a professionista (Sci nordico) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                                        |
| 0.722.26.8        | Infermiere/a specialista clinico/a area salute pubblica<br><i>E' rinvio a 0.722.26.0 Infermiere/a specialista clinico/a con certificato superiore</i>    |
| 0.722.26.9        | Infermiere/a specialista clinico/a area salute mentale<br><i>E' rinvio a 0.722.26.0 Infermiere/a specialista clinico/a con certificato superiore</i>     |
| 0.722.26.10       | Infermiere/a specialista clinico/a area materno pediatrica<br><i>E' rinvio a 0.722.26.0 Infermiere/a specialista clinico/a con certificato superiore</i> |
| <b>0.722.41.0</b> | <b>Levatrice SUP</b><br><i>In Romagna formazione a livello SUP</i>                                                                                       |
| <b>0.722.42.0</b> | <b>Soccorritore/trice dipl. SSS</b>                                                                                                                      |
| 0.723.20.2        | Ortopedico/a (Protesi) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                                                         |
| 0.723.20.3        | Ortopedico/a (Ortesi) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                                                          |
| <b>0.723.44.0</b> | <b>Consulente in disturbi delle respirazione e tubercolosi (APF)</b><br><i>Nuovo regolamento d'esame per il conseguimento dell'APF.</i>                  |
| <b>0.723.45.0</b> | <b>Tecnico/a in radiologia medica dipl. SSS</b>                                                                                                          |
| <b>0.723.46.0</b> | <b>Dietista SUP</b>                                                                                                                                      |
| <b>0.723.47.0</b> | <b>Ortottista dipl. SSS</b>                                                                                                                              |
| <b>0.723.48.0</b> | <b>Tecnico/a in radiologia medica SUP</b><br><i>In Romagna la formazione è di livello SUP.</i>                                                           |
| 0.822.16.2        | Pittore/trice su vetro (Pittura su vetro) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                                      |
| 0.822.16.3        | Pittore/trice su vetro (Arte vetraria) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                                         |
| 0.822.39.3        | Doratore/trice (A Doratura di liste) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                                           |
| 0.822.39.4        | Doratore/trice (B Doratura di cornici) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i>                                                         |

|            |                                                                                                   |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.822.39.5 | Doratore/trice (C Doratura di restauro) (AFC)<br><i>Registrazione dell'indirizzo secondo UFFT</i> |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Modificazioni

|                   |                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.150.5.1         | Giardiniere/a paesaggista (AFC)<br>- Aggiunta modificata. Prima: indirizzo, adesso:                                                                                                                                             |
| 0.150.5.2         | Giardiniere/a di piante erbacee ed arbusti (AFC)<br>- Aggiunta modificata. Prima: indirizzo, adesso:                                                                                                                            |
| 0.150.5.5         | Giardiniere/a di piante in vaso e di fiori da recidere (AFC)<br>- Aggiunta modificata. Prima: indirizzo, adesso:                                                                                                                |
| <b>0.532.15.0</b> | <b>Progettista tipografico/a per la comunicazione visuale (APF)</b><br>- Denominazione modificata. Prima: Progettista (APF)<br><i>Nuovo regolamento. Abroga Progettista (APF)</i>                                               |
| 0.555.17.3        | Elettronico/a in audio e video (AFC), abr<br>- Denominazione modificata. Prima: Elettronico/a in audio e video                                                                                                                  |
| <b>0.611.28.0</b> | <b>Impiegato/a di commercio (AFC)</b><br>- Denominazione modificata. Prima: Impiegato/a di commercio (AFC )                                                                                                                     |
| <b>0.710.37.0</b> | <b>Docente di scuola professionale, comunicazione e amministrazione</b><br>- Denominazione modificata. Prima: Docente di scuola professionale materie commerciali                                                               |
| 0.722.26.1        | Infermiere/a specialista clinico/a area geriatrica<br>- Denominazione modificata. Prima: Infermiere/a in gerontologia e geriatria<br><i>E' rinvio a 0.722.26.0 Infermiere/a specialista clinico/a con certificato superiore</i> |
| 0.722.26.4        | Infermiere/a specialista clinico/a area oncologica<br>- Denominazione modificata. Prima: Infermiere/a in oncologia<br><i>E' rinvio a 0.722.26.0 Infermiere/a specialista clinico/a con certificato superiore</i>                |
| <b>0.722.38.0</b> | <b>Specialista clinico/a dipl.</b><br>- Denominazione modificata. Prima: Infermiere/a specialista clinico/a dipl.                                                                                                               |
| <b>0.811.9.0</b>  | <b>Specialista SUP in informazione e documentazione</b><br>- Denominazione modificata. Prima: Specialista SUP all'informazione e alla documentazione                                                                            |

## Repertorio formazioni

### Cancellazioni

|             |                                |
|-------------|--------------------------------|
| 7.722.12.4  | Salute pubblica                |
| 7.722.12.12 | Cure infermieristiche (quadri) |

### Registrazioni nuove

|                   |                                                                                                                                                                              |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>7.634.10.0</b> | <b>Scuole universitarie professionali SUP aviazione (incl. post dipl.)</b><br><i>Bachelor of Sciene in Aviatik &gt; nuova formazione alla Zürcher Hochschule Winterthur.</i> |
| 7.722.12.15       | Prevenzione delle infezioni                                                                                                                                                  |

|                   |                                                                                                                                                            |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.722.12.16       | Nefrologia                                                                                                                                                 |
| 7.722.12.17       | Cure di riabilitazione                                                                                                                                     |
| 7.722.12.18       | Donna e salute                                                                                                                                             |
| <b>7.722.16.0</b> | <b>Scuole universitarie professionali SUP ostetricia</b>                                                                                                   |
| <b>7.722.17.0</b> | <b>Scuole specializzate superiori SSS, soccorso pre-ospedaliero (incl. post dipl.)</b>                                                                     |
| <b>7.722.18.0</b> | <b>Gestione delle cure</b>                                                                                                                                 |
| 7.722.18.1        | Gestione di servizio                                                                                                                                       |
| <b>7.723.28.0</b> | <b>Consulente in disturbi delle respirazione e tubercolosi (APF), preparazione</b>                                                                         |
| <b>7.723.29.0</b> | <b>Scuole universitarie professionali SUP di dietetica</b>                                                                                                 |
| <b>7.723.30.0</b> | <b>Scuole specializzate superiori SSS, radiologia medica (incl. post dipl.)</b>                                                                            |
| <b>7.723.31.0</b> | <b>Scuole universitarie professionali SUP, radiologia medica (incl. post dipl.)</b><br><i>In Romandia formazione a livello SUP</i>                         |
| <b>7.723.32.0</b> | <b>Scuole specializzate superiori SSS, ortottica (incl. post dipl.)</b><br><i>Formazione a Losanna, Svizzera tedesca pianificato per il prossimo anno.</i> |

#### Modificazioni

|                   |                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.000.0.0         | GRADO SECONDARIO II: FORMAZIONE PROFESSIONALE DI BASE<br>- Denominazione modificata. Prima: Grado Secondario II: Scuole Professionali I                                                                                           |
| 6.000.0.0         | GRADO TERZIARIO: UNIVERSITÀ E POLITECNICI<br>- Denominazione modificata. Prima: Grado Terziario: Università                                                                                                                       |
| 7.000.0.0         | GRADO TERZIARIO: FORMAZIONE PROFESSIONALE SUPERIORE (INCL. SUP)<br>- Denominazione modificata. Prima: Grado terziario: Scuole specializzate II                                                                                    |
| <b>7.230.11.0</b> | <b>Dirigente diplomato/a in facility management (EPS), preparazione</b><br>- Denominazione modificata. Prima: Responsabile Facility Management dipl.(EPS),preparazione<br><br><i>La denominazione precedente era provvisoria.</i> |
| 7.722.12.5        | Diabetologia<br>- Denominazione modificata. Prima: Cure ai diabetici                                                                                                                                                              |
| 7.722.12.8        | Cure Spitex<br>- Denominazione modificata. Prima: Direzione delle cure Spitex                                                                                                                                                     |
| 7.722.12.9        | Geriatria<br>- Denominazione modificata. Prima: Cure geriatriche                                                                                                                                                                  |
| 9.000.0.0         | GRADO QUATERNARIO: FORMAZIONE PROFESSIONALE CONTINUA (CORSI)<br>- Denominazione modificata. Prima: Grado IV: Formazioni per adulti (corsi)                                                                                        |